



ISSN 1024 - 3135

# BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

2003

No1 (31)

## In This Issue:

- Documents of the 8th International Congress of Mongolists
- Articles on Mongol Studies
- News & Information
- Book review
- List of books

The Secretariat of the International Association for Mongol Studies  
Ulaanbaatar, Mongolia

## INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR MONGOL STUDIES

President	Ozawa, Shigeo (Japan)
Vice-Presidents	Bawden Ch. (UK) Chingeltei (PRC) Heissig W.(FRG) Enkhtuvshin B. (Mongolia) Sharma R. (India) Rybakov R.B. S(Russia) Rachewiltz I (Australia)
Secretary-General	Sh.Bira (Mongolia)

The International Association for Mongol Studies (IAMS) is an International non-governmental scholarly organization uniting Mongolists, Centres of Mongol studies and Associations on a voluntary basis.

The IAMS aims at encouraging Mongol studies, assisting scholarly activities of Mongol study Centres and Scholars Mongolists, promoting mutual understanding and cooperation among scholars from different countries of the world (from the IAMS Constitution).

This Bulletin was prepared by the IAMS Secretariat

Editor-in-chief	Sh.Bira
Executive secretary	E.Purevjav
Technical editor	M.Altantsetseg
Computer typist	Ch.Narantuya

Editor's address:

Sukhbaatar Square-3  
Ulaanbaatar-11  
Mongolia  
Office of the IAMS Secretariat  
E-mail: iams@magicnet.mn  
Phone/Fax: 976-11-321328  
Phone: 976-11-322535

---

The views expressed in the materials, contributed for the Bulletin are those of the individual authors and do not necessarily reflect views of the Editors or the IAMS Secretariat

---



# BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

2003

No 1 (31)

## ГАРЧИГ

### ОЛОН УЛСЫН МОНГОЛЧ ЭРДЭМТНИЙ VIII ИХ ХУРЛЫН НЭЭЛИЙН ёСЛОЛ БА ЧИНГИС ХААНЫ МЭНДЭЛСНИЙ 840 ЖИЛИЙН ОЙД ЗОРИУЛСАН БҮГД ХУРАЛДААН /2002.VIII.05-11. УЛААНБААТАР/

- Сүүт Богд Чингис хааны мэндэлсний 840 жилийн сийд зориулсан ОУМЭ-ний VIII Их хурлын тусгай бүгд хуралдааныг нээж ОУМСХ-ны Ерөнхийлөгч, Профессор Ш.Озавагийн хэлсэн уг .....	5
- ОУМЭ-ний VIII Их хуралд Монгол улсын Ерөнхийлөгч Н.Багабандийн хэлсэн уг.....	9
- Япон сангийн Ерөнхий захирал Фүжий Хироакигаас ирүүлсэн баярын мэндчилгээ.....	12
- Приветствие от Министерства Образования РФ и Российского Университета Дружбы народов /Филиппов В.М., Билибин Д.П., Вершинин Б.В./.....	13
- Приветственный адрес от К.Илюмжинова VIII Международному Конгрессу Монголоведов.....	15
- Чингис хааны мэндэлсний 840 жилийн ойд зориулсан олон улсын эрдэм шинжилгээний бага хурал, ОУМЭ-ний VIII их хуралд Монгол улсын ШУА-ийн Ерөнхийлөгч, Академич Б.Чадраагаас ирүүлсэн мэндчилгээ.....	16
- Чингис хааны мэндэлсний 840 жилийн ой, ОУМЭ-ний VIII их хуралд Монгол улс дахь Үндэсний Монгол судлалын Холбооны Ерөнхийлөгч, Академич Б.Энхтувшингээс ирүүлсэн мэндчилгээ.....	18
- ОУМСХ-ны Дэд Ерөнхийлөгч асан Игор Де Рахевилтзээс ирүүлсэн илгээлт.....	20
- Приветствие от Президента Ассоциации друзей РУДН Сергеев В.С., Генеральный директор Ассоциации друзей РУДН, Самсоненко Н.В., член совета Ассоциации друзей РУДН, Вершинин Б.В.....	21

ОУМЭ-ний VIII Их хурлын хаалтын бүгд хуралдаан	22
- ОУМСХ-ны Ерөнхийлөгч, Профессор Ш.Озавагийн хэлсэн үг.....	22
- ОУМСХ-ны Удирдах зөвлөлийн шинэ бүрэлдэхүүн.....	23

## ЭРДЭМ ШИНЖИЛГЭЭНИЙ ӨГҮҮЛЭЛ

- Бира Ш. Mongolian Tenggerism and Modern Globalism .....	25
- Juha Janhunen. Romanization problems of written mongol.....	35
- Канаока, Хидэро. Хятадын бурханы шашинд нэгэн Хүннү хүний оруулсан хувь нэмэр /Судар орчуулагч Жү Чү Жинг Шангийн тухай/.....	42
- Пүрэв-Очир Б. Ерөнхий нэг сэдэвт эхийн олон хувилбарт шинжийн талаар хийсэн ажиглалт.....	47
- Пүрэвтогтох Х. Дэлхий дахины философи сэтгэлгээний түвшинд бидний төсөөлөл чухам хаана явна вэ?.....	61
- Ринчиндорж. Оформировании и развитии структурных типов монголо-туркских героических эпосов.....	80

## МЭДЭЭ, МЭДЭЭЛЭЛ

- "Буддын гүн ухааны арга билгийн сэтгэлгээний арга зүй" сэдэвт эрдэм шинжилгээний бага хурал .....	84
- Кульганек И.В. О духовности русской интелигенции начала XX в.....	85
- Академич Пүрэвийн Хорлоогийн 85 наасны ойд зориулсан эрдэм шинжилгээний хурал.....	91
- Участникам Первой Международной Научно-практической конференции "Периховское наследие".....	92
- Вечер, посвященный 100-летию Ю.Н.Периха в Праге.....	94
- Latest News.....	95
- Сонинбаяр Ш. Лашин хувилгаан Агаанпринлэйкамцын /1869-1930/ намтын тодруулга.....	96

## ТЭМДЭГЛЭЛТ ОЙ

- Пүрэвжав Э. Монгол судлаач Я.Цэвэл /1902-1984/.....	98
---	----

## НОМЫН ТАНИЛЦУУЛГА

- Шинэ номын танилцуулга.....	108
-------------------------------	-----

## БҮТЭЭЛИЙН ЖАГСААЛТ

- Хэл шинжлэлийн доктор, профессор М.Базаррагчаа.....	123
- Түүхийн ухааны доктор, профессор Д.Цэвээндорж.....	127
- ОУМЭ-ний VIII Их хуралд оролцогсдын нэрс .....	143

## CONTENTS

### The 8th International Congress of Mongolists

- Opening speech by Prof. Sh.Ozawa, President of the International Association for Mongol Studies for the plenary meeting devoted to the 840th anniversary of Chinggis Khaan's birth.....	5
- Speech by N.Bagabandi, President of Mongolia for the 8th International Congress of Mongolists.....	9
- Greeting message from Fuji Hiroaki, General director of Japan Foundation.....	12
- Greeting messages from Ministry of Education of the Russian Federation and University of People's Friendship of Russia (UPFR).....	13
- Greeting message from K.Illumjinov for the International Congress of Mongolists.....	15
- Greeting message from Academician B.Chadraa, President of the MAS, for the International Scientific Conference devoted to the 840th anniversary of Chinggis Khaan's birth and the 8th International Congress of Mongolists .....	16
- Greeting message from Academician B.Enkhtuvshin, President of the National Association for Mongol Studies in Mongolia, for the 840th anniversary of Chinggis Khaan's birth and the 8th International Congress of Mongolists .....	18
- Greeting message from the Igor de Rachewiltz Vice President of the International Association for Mongol Studies.....	20
- Greeting message from Sergeev V.S., President of the Friendship Association of UPFR, Samsonenko N.V., Member of Council of the Friendship Association of UPFR and Vershinin B.V.....	21
- Speech by Prof. Sh.Ozawa, President of the International Association for Mongol Studies for the closing session.....	22
- New structure of Governing Board of the International Association for Mongol Studies .....	23

## **Articles**

- Sh. Bira. Mongolian Tenggerism and Modern Globalism.....25
- Juha Janhunen. Romanization Problems of Written Mongol.....35
- Kanaoka Hidero. One Hunnu Person's Contribution for  
    Buddhism of China (About Sutra Interpreter  
    Zhu Chu Zhing).....42
- B.Purev-Ochir. Observation for Multi-variable Characteristics  
    of General Context.....47
- Kh.Purevtogtokh. Level of Our Notions at the Phylosophical  
    Thinking of the World .....61
- Rinchindorj. Development and Forming of Structural  
    Typology of the Mongolo-Turkish Heroic Epos.....80

## **News & Information**

- Scientific Conference Titled "Thinking Methodology  
    of Matter and Mind of Buddhist Phylosophy".....84
- Kulganek I.V. Thinkings of intelligentsia of Russia at the  
    Beggining of the 20th Century.....85
- Scientific Conference devoted to the 85th anniversary of birth of the  
    State honored writer, academician, Sc. D.Prof. P.Khorloo.....91
- For the participants in the first international scientific  
    conference titles "Inheritance of Roerich".....92
- Party of 100 Birthday anniversary of Yu.N.Roerich.....94
- Latest News.....95
- Sh. Soninbayar. Biographical definition of  
    Lashin Khubilgan Agvanprinleijamtso /1869-1930/.....96

## **Celebrative anniversaries**

- E.Purejav. Mongolists Ya.Tsevel /1902-1984/.....98

## **Book review**

- New book presentation.....108

## **List of books**

- Professor, Sc.D of Linguistics M.Bazarragchaa.....123
- Professor, Sc.D of History D.Tseveendorj.....127

## **A list of the participants of the 8th Congress of Mongolists.....143**